



愛的延伸 家的感覺



德輝苑
臨安養護中心

06-3583000
台南市民權路三段370號

服務對象

失智、失能(中風、行動不便)
長者照顧服務。



YMCA

臺南青年

12 December
2017年536期雙月刊

國內郵資已付
台南郵局
許可證第347號
雜誌
台南雜誌第32號



協進會館·幼兒園

台南市民生路二段200號
(06) 2207302~5
FAX: 2241234



公園會館·幼兒園

台南市公園路591之31號
(06) 2824000
FAX: 2833331



兒童福利服務中心

台南市中華西路二段315號
(06) 2999381
FAX: 2999416



示範幼兒園

台南市府前路二段311號
(06) 2999391
FAX: 2952395



建平日間照顧中心

台南市安平區建平路2號
(06) 2950080
FAX: 2952322



德輝苑臨安養護中心

台南市民權路三段370號
(06) 3583000
FAX: 3589086



東門失智老人日間照顧中心

台南市大同路一段59號
(06) 2159728
FAX: 2159718



長榮兒少中心·幼兒園

台南市林森路二段79號
(06) 2082517 · 2363005
FAX: 2369291

Merry
Christmas!
& a Happy new year!

平安 喜樂 幸福

那天使對他們說：不要懼怕！
我報給你們大喜的信息，是關乎萬民的；
因今天在大衛的城裡，
為你們生了救主，就是主基督。
路加福音 2：10-11

Then the angel said to them, "Do not be afraid, for behold,
I bring you good tidings of great joy which will be to all people.
For there is born to you this day in the city of David a Savior
who is Christ the Lord. Luke 2:10-11



台南市基督教青年會

■理事長

吳道昌

■副理事長

李景陽

■常務理事

蔡忠雄、羅仁貴、蘇重仁

■理事

周信典、許大雄、陳榮敏、歐文雄

蔡靖宜、葉宗烈、葉春巖、蔡有仁

蔡江欽、蔡玉敏

■常務監事

傅信福

■監事

王昭卿、徐坤源

■顧問

陳宇嘉

■總幹事

林敬良

社會福利慈善事業基金會

■董事長

吳道昌

■董事

蔡忠雄、許重勝、歐文雄、黃仁村

韓良誠、徐連作、黃德成、蘇重仁

傅信福、葉春巖、周信典、蔡有仁

羅仁貴、李景陽

■榮譽董事

蘇進安

■執行長

林敬良

台南青年雜誌

■發行人

侯良信

■編輯部

台南市YMCA社會服務部

■封面經文提供

高日宜

■文字編輯 ■美術編輯

洪瑛鏗 吳菁萍

新聞局出版事業登記證局版台省誌

二三二號

中華民國郵政壹字二一九一號登記

為第一類新聞紙

台南市青年會會址

台南市民生路二段200號

服務電話：06-2207302

劃撥帳號：00339468

承印：松育印刷

封面說明



聖誕節帶給人平安、喜樂、幸福等意義，在寒冬中因著我們的付出和分享，一起度過愛與溫馨的聖誕節！

contents

YMCA榮獲行政院
106青春專案頒獎 2

請身障朋友「站立」起來 7

從給予到犧牲的電 16

YMCA/YWCA世界公禱週禮拜 14

聖誕傳愛
金歡喜 18

共創完美的演出 21

我運動 我不吸毒 22

平昌冬季奧運青年和平營 30

寒假兒童運動營 31

美式安親 32

冬令營

詩歌的由來

來自心底輕輕的《平安夜》

文 | 摘自網路

在這繁忙的節日季節，讓我們暫時忘掉那些雜事吧！安靜下來，傾聽那來自心底的輕輕的《平安夜》歌聲，思想兩千年前那個夜晚在伯利恒降生的嬰孩對人類、對歷史、對你我的個人生命的真正意義……

說到聖誕歌曲，大概沒有哪一首能比平安夜這首更“有名”更廣為人知的了。

這首歌是奧地利的一個小地方的小鄉村教會的神父Joseph Mohr在1816年寫的歌詞，曲作者Franz Gruber是當地的一位默默無聞的音樂老師。據說當時是因為小教堂的管風琴壞了，所以Mohr神父要Gruber先生為他寫的這首歌譜上用吉它伴奏的曲子應急。歌譜後來由修管風琴的人帶出來，外面的世界才得以知道這首歌。這首歌很快傳開受人喜愛。今天它已經幾乎成為聖誕節的官方“節歌”。它被譯成許多種文字。

這首膾炙人口的歌曲曲子動聽，歌詞優美，充滿了一種屬天的安寧。可以想像當年的默默無聞的Mohr神父在聖誕節前的晚上在山坡上望著奧地利鄉村月下的景色，遙想聖經中關於救主降生的記載，感慨上帝藉著道成肉身的聖子(耶穌基督)成就的救恩，是任何

心被恩感，靈感奔湧，寫下這“Stille Nacht! Heilige Nacht” (Silent Night! Holy Night!)的不朽詩句。Mohr神父一生微寒，僅有的財富全部奉獻給當地的學校和養老院，病逝的時候身上不名一文，真正體現了聖誕傳統“博愛惠施”的精神。“平安夜”的曲作者也是特別名不見經傳，以至後來的人很長一段時間都不知道他的名字，所以歷史上還有把曲作者歸到貝多芬、亨德爾這些“大牌”名下的時候。獨行奇事的上帝又一次“顛覆”“有名”與“無名”，他使用一位默默無聞的鄉村小教堂的神父和一位名不見經傳的業餘作曲者，為世人創作、留下這首流芳百世的聖誕名曲。《平安夜》的來歷本身可以說就是一個神跡。



Jesus 拐杖糖的由來

從前有一位糖果製造人，他想要紀念見證基督耶穌的愛而發明了拐杖糖。首先，他使用了實心的糖來象徵基督是時代的磐石，糖果的形狀“J”代表“Jesus”耶穌，以及耶穌是我們的好牧羊人，拐杖糖的白色代表基督的聖潔，紅色條紋代表羅馬士兵在他身上的鞭傷以及基督耶穌承擔了世人的罪而流出的寶血。

拐杖糖是類似牛膝草薄荷的口味，牛膝草是聖經舊約薄荷草一種。是作潔淨和獻祭用的；好比基督耶穌了世人的罪，而犧牲奉獻的羔羊。

當你(妳)們收到拐杖糖時，了解它所象徵的意義時，我們是否也應該對需要幫助的人付出更多的關懷呢？



活化青春專案，青年力更心安 YMCA榮獲行政院106青春專案頒獎

文 | 社會服務部 侯成彥幹事

暑假期間青少年因易脫離家長、師長的監督管教，在外活動頻率升高，致容易涉足不良場所，發生暴力、吸毒等偏差行為或成為犯罪被害人；內政部自民國92年起於每年暑假結合地方與民間力量，舉辦「青春專案」，以確保青少年從事各項活動的安全，促其身心健全發展，減少各種犯罪或被害，順利成長為國家未來人才。

106年度青春專案，執行期間為自6月1日至8月31日，以「淨化妨害青少年成長環境、防制青少年被害、擴大犯罪預防宣導」為3大主軸，採多元化犯罪預防宣導方式，預防偏差行為及被害，並營造優質成長環境，達成全面保護青少年之目的。

臺南YMCA繼104年度獲獎後再度獲獎，本會社會服務部透過「偏遠地區學校營隊」、「偏鄉部落服務」及「國際青年培力交流營」等模式辦理不同類型的青年活動，讓參與者及設計者皆能有不同層次的學習與成長，讓青年人的暑假更豐富、多元，完全契合青春專案之主旨與理念；特別感謝行政院評核團隊的青睞與肯定，在12月13日當日，特別由行政院賴清德院長親自頒發獎座，由台南YMCA林敬良總幹事代表受獎，這樣的互動，除了展現公部門與民間機構的協力效能外，更是對YMCA的一份鼓勵與肯定，期待在陪伴青年生命工程的路上能更進步，共同打造青年願景藍圖。

本會義領及同工參訪新加坡YMCA



本會義領及同工(B組)參訪新加坡京華YMCA



本會義領及同工(A組)參訪新加坡YMCA

2017年的聖誕節格外溫馨！ 台南大遠百結合YMCA共築公益聖誕！



社會服務部 侯成彥幹事

在遠東百貨的的安排下，除了由吉祥物大遊行、日式嘉年華會，更引進科技互動聖誕樹為YMCA基金會所服務的弱勢家庭扶助計劃點亮一盞燈。

在此次活動裡，由民政局局長陳宗彥發起的關懷弱勢團體行動，透過遠東集團募鞋活動接收了許多來自各界的愛心，希望能持續不間斷，把這份禮物及愛送到各個角落，讓每位孩童都能擁有雙新鞋過聖誕佳節；而YMCA也發起四所幼兒園、各個部門的表演活動來響應這樣的公益活動，透過踩街、舞蹈表演及美語劇，連續25天在台南大遠百的百老匯劇場進行演出，透過孩子們賣力的表演與參與，讓到場的家長與賓客相當感動，成為聖誕佳節的一樁美事。





Next 100 Years of The YMCA Camp "Re-defining the camp Experience"

下一個100年定義營會新紀元

文|社會服務部 侯成彥幹事

大阪YMCA為慶祝營隊工作自開展以來邁入100週年，特別在11/23-25舉辦為期三天的研討會，透過不同的工作坊、短講、議題討論，共同討論未來全

球YMCA對於營會帶領方式的走向；YMCA的營會始終有它的使命與特色，伴隨國際間不盡相同的營會元素，打造一個又一個的感人時刻；此次由大阪YMCA主辦的3rd Announcement of the 6 YMCAs Conference及Camp 100 symposium 邀請了澳洲維多利亞YMCA，新加坡城市YMCA，台灣台北YMCA，韓國首爾YMCA，香港中華YMCA，台灣台中YMCA，夏威夷檀香山YMCA，台灣台



南YMCA，日本熊本YMCA，日本東京YMCA，日本大阪YMCA，日本京都YMCA，日本神戶YMCA共13個YMCA一起來到六甲山YMCA參與這次100週年系列紀念營會。

全球各地的YMCA分享著彼此的營隊建造模式與特色，期待能在未來的一百年持續透過營會活動打造青年力、孩子的美好回憶，而這樣的期許，也正是過去100年來，YMCA各類型主題營會的創建基石與精神，真正是「明日領袖，今日養成」。

【那一個珍貴的夜晚】

文|六甲山YMCA 高士勛職員

那幾天，我們在六甲山，一起為著YMCA下一個100年而努力。

來自13個國家的YMCA我們一起在今年秋天聚集，這次的主題是「Re-defining the Camp Experience」，重新定位何謂營會，透過11個來自不同背景的講師，經由這些短講，讓來自各地的YMCA營會工作者收穫許

多。

如何在科技化的世代、少子化的世代、貧富差距的世代，再次的透過營會，透過信仰，帶領孩子、青年人重新找回自己的熱情與夢想，這是我們每一個在YMCA工作的使命

。在這次的會議當中，看見許多從小在營會長大的青年會Staff，現在長大了，在不同工作崗位的他們，想辦法給下一代更好的未來。

感謝這群在混亂世代依然堅定仰望上帝的Staff，一直沒有忘記當年進來YMCA的使命，當我們做了許多的Y (Young)、許多的M (Men)、許多的A (Association)時，我們是不是常常忘記我們最根本的C (Christian)，沒有將我們的上帝擺放在我們的首位，這是我們共同要彼此提醒和努力的一件事。

謝謝新加坡城市YMCA的Denise給了我們許多來自信仰的激勵、謝謝來自台南YMCA的Ian一起透過禱告來祝福我們六甲山YMCA、謝謝來自台中YMCA的Howard總是積極的分享你所看見這世代的問題，謝謝這次辛苦的工作人員，提供了這麼幫的場地和活動內容給所有的參與者。

我們期待2020年，再次見到來自世界各地的大家。

謝謝上帝，透過YMCA，帶給我們許多豐富豐富的恩典。



為更好而努力 大阪YMCA高齡者健康促進計劃參訪

文|社會服務部 侯成彥幹事

近年在日本、台灣所掀起的高齡者照顧議題日益受到重視，日本及台灣YMCA也在這個領域努力提升服務品質，希望能給長輩最全面的照顧，並推廣全面預防性的健康促進計劃，為此，大阪YMCA與台南YMCA透過彼此友善的合作關係，舉辦座談會、交流參訪，期待雙方皆能共學成長、為品質升級。

此次來訪的是大阪YMCA國際事務部的

田尻忠邦與末岡祥弘兩位幹事，特別希望可以在健康促進與照護預防兩大領域觀摩學習，因此本會林敬良總幹事特別安排老人中心的游如玉主任以及朱麗蓉組長簡報，把近年台灣的執行模式做清楚的說明，也透過兩方的對話，看見彼此事工上的優點，為在地高齡者事工注入新的發想與期待，是此行相當大的收穫和祝福。



請身障朋友「站立」起來

慈光合唱團已經暫停一年沒有練習及演唱了，台南YMCA理監事及董事們都非常關心，不希望關懷身障朋友的事工停擺，於是去年(2016)上半年要我擔任慈光合唱團團長，重整旗鼓。

其實，慈光合唱團在YMCA名下成立已經二十八年，最早是由黃德成牧師發起並親自擔任指揮，將身障朋友從社會各階層找出來並聚集起來唱歌。因為他們往往是被社會忽視的族群，所以通常都沒甚麼正向的群體文化活動，黃牧師有感於這些人在上帝眼中也是我們的弟兄姊妹，應該有更多機會站出來。二十八年來，慈光合唱團幾乎每年都有公開的演出，優美的歌聲傳遍歐美及亞洲各國，還得到台灣幾屆總統的召見。藉此特別感謝發起人黃牧師及擔任二十幾年的團長高秋香副理事長及擔任十幾年的指揮李瑪寶老師，謝謝他們的委身讓慈光合唱團茁壯。團員都很想念前年才過世的高秋香團長。

感謝主，能讓我參與慈光合唱團。只是我擔任團長以來，才開始學習如何和身障朋友打交道，融入他們的群體生活中，在完全不懂的情況下，我選擇一有時間就和大家一起練唱及演出。由於我們已經兩年沒出國了，而且很多團員也是新招聘的，為了重新激發大家的熱情及凝聚共識，特別安排今年十月29日到日本九州熊本演出，這是因為去年初熊本和台南在間隔兩個月裡，都發生嚴

文 | 慈光合唱團團長 吳道昌

重的地震，雖然雙方YMCA已經有互相的關心及奉獻，然而我們更進一步懷著感恩及慰問之意，透過熊本YMCA的協助，到熊本白川教會演出，表達彼此之友誼。

感謝主，26日到30日五天的行程，包含演唱及旅遊，讓我們團員彼此更加親密。我們很難想像身障朋友出國有多艱難，二十一位身障朋友攜帶四台電動輪椅及七台手動輪椅浩浩蕩蕩出發，還好大家都能排除萬難同心協力，在行程中彼此互相照料，終於讓很多團員出國的美夢成真。特別感人的是新團員陳淑月小姐，十九年前發生嚴重車禍，導致無法行走，這次居然是她十九年來第一次出國，因為她的參與帶來很多美好的回憶。

感謝主，為我們預備指揮沙商桂香老師及伴奏陳睦妮老師，他們精心的投入，給團員很棒的教導，商老師對歌曲的選擇及詮釋，讓團員從心中唱出美妙的聲音來，真叫人佩服商老師的指揮功力！

最後要感謝關心慈光合唱團的台南YMCA理監事、董事們及林敬良總幹事，還有郭海樹董事長，由於你們的代禱，並熱心捐款支持，讓這麼有意義關心身障朋友的事工，得以順利展開。也希望慈光合唱團的團員們，因參加YMCA慈光合唱團，讓自己的生命可以「站立」起來，並「走出去」關心更多身障朋友！



上帝超過風雨和大海

文 | 李玉媛 團員

這趟日本行新團長，新老師，新義工，及很多同行的新團員。唯一舊的，是我們的身體狀況隨著歲月消耗喪失的體能，也使我們這一次差不多成了「輪椅團隊」了。所到之處在每一旅遊景點一行人大陣仗，場面真是絕無僅有的，應該是日本那五天來最美的，愛的風景！

在地震中受到影響的白川教會是我們此行演唱地點，記得那兩天飯店氣象新聞皆報導颶風將撲日，好像在告知星期日早上我們的演唱將會面臨的難題。星期六晚上是個寒雨的氣候，想到隔天將至的颶風~狂風驟雨，濕滑的地，沒人敢出門---威脅感和不安逐漸加深。那晚在群組逐漸出現為颶風禱告的提醒，是的，唯有禱告，因為上帝是掌管環境的神。那晚，我祈求上帝讓我們在週日看見神蹟---

感謝上帝！週日一早迎接我們的是美好的晴朗陽光~颶風轉向了，心中歡呼~知道上帝垂聽了我們的禱告！如同我們演唱的詩歌「上帝超過風雨和大海」。

感恩的心縈繞我整個心緒，當進入白川教會樓上的禮堂，緩緩走向前面座位時，寧靜聖潔氛圍，淚水不自覺湧流--彷彿看見此刻上帝就在這裡。“主啊，我感謝你！”正是一早我要對上帝說的話！

很感謝YMCA一直以來給予我們的資源，扶持，結合大家的愛心、耐心，克服了種種的不可能，完成這一趟日本文化之旅，心中滿滿的感謝，更激勵自己“將愛傳下去”。願上帝賜福此行所有付出的每一個人。謝謝您！

把我們的愛藉著歌聲散播出去

文 | 賴金玉 團員

我喜歡生活中有音樂的陪伴，所以一星期一次練唱的時間來到時，都期待著它....，享受練唱時的共鳴和陶醉在鋼琴的旋律中。

我們的歌曲中有六種語言，感動日本的長者，他們頻頻點頭，有跟著指揮及旋律打拍子，讓我們在台上演唱的更賣力，也更有自信，把我們的愛藉著歌聲散播出去，撫慰他們

的心靈，在結束後大家一起團拍作為紀念，場面依依不捨，由於這次出國演唱是第一次租復康巴士的車子，背後有許多默默付出的人，有他們的愛心，才能再度赴日演唱。感謝他們，感謝大家，共同成就這次演唱，內心真的無法形容...我們珍惜這個團體。



神要透過南台灣引爆 **復興的火** 將這個復興擴展到全台



由本會所協辦的2017年敬拜在府城--「敬拜戰士·翻轉城市」音樂饗宴已於10月9日(一)下午2點至晚上9點於安平札哈木原住民公園順利舉行。今年為第9年舉辦，共有14間教會團體參與，除了台南的教會及高雄的高禱屋KHOP，還有最遠來自於屏東的佳暮原住民教會前來一起共襄盛舉，用音樂敬拜、讚美及禱告為府城祝福!以下為此活動的相關報導：

節錄 基督教今日報 記者 | 陳衫妮 台南市報導

由台南市基督教協進會、台灣世代合一禱告祭壇協會主辦「2017敬拜在府城We Are One」，10月9日在台南札哈木原住民公園舉辦。大會今年強調逐漸看見台南成為「敬拜讚美」與「禱告」的城市，透過「敬拜在府城」的運動，連結教會、啟動異象，要看見屬靈門戶（台南），成為天門敞開的城市。「敬拜在府城」今年進入第九年，其主要核心精神，從一開始每年透過不同類型的音樂敬拜，為城市守望，改變台南的屬靈空氣；發展至今，開始走向「合一」，不只是「家人同行」，更是「We Are One（合而為一）」。

「敬拜在府城」層級提升至「南台灣」

而今年，不僅只有台南的教會團隊來參與敬拜服事，還有屏東的佳暮長老教會與高雄廿四小時敬拜禱告中心共同參與協辦。這個突破引爆「南台灣復興」的異象，將「敬拜在府城」層級從「台南」提升至「南台灣」；神要透過南台灣來引爆這個「復興的火」，且透過

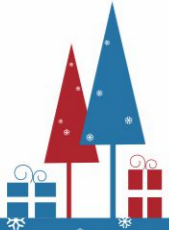
南台灣將這個復興擴展到全台灣。

彼此合一，帶出了真正的恩膏

今年比較不一樣的是，整個團隊「回到神的面前」、「回到神的家」。「合一」是今年大力的推動主軸，今年的敬拜團隊，幾乎都是「兩個教會」或「兩個團隊」的組合；在彼此配搭的過程中，除了要針對每個團隊的音樂特性調整與磨合，在每一個碰撞的過程，也都需要包容、體諒。這是一個非常不容易的過程，需有「神的愛」才能做到，也因彼此在合一中，帶出真正的恩膏。

盼望屬於台南這地的「所有應許」被釋放出來

「敬拜在府城」持續九年，大家的渴望就是——在敬拜中，神的同在與榮耀降臨台南；且這個持續的敬拜禱告運動成為「屬靈的母腹」，使得「神的權柄」能從南台灣被生出來。盼望屬於台南這地的所有應許被釋放出來；然後，中生代的牧者承接上一代的恩膏，傳承給下一代。



由台南YMCA 暨東門巴克禮紀念教會共同合辦的2017年聖誕聯誼會已於12月17日(日)下午2:30-5:00於台南文化中心假日廣場圓滿舉行，節目精彩活潑，由本會的和平使者樂團&安平靈糧堂敬拜團聯合開場，透過好聽動人的詩歌及聖誕歌曲，為當天的聖誕聯誼會揭開了序幕。節目內容除了有本會各單位自行策劃的幼兒聖誕音樂劇、幼兒律動、兒童芭蕾、兒童/成人MV熱舞及樂齡老人中心的帶動跳外，還有由東門巴克禮紀念教會婦女團契所帶來的讚美操及近百人的聯合詩班演唱聖誕組曲，吸引了大批的人潮駐足欣賞同樂。另外，本會的兒福中心及老人中心於現場也有兒童闖關活動及宣導攤位的擺設，現場充滿了溫馨、喜樂的氣氛。





希望飛揚

北揚建設為弱勢兒少注入愛與希望

文 | 兒福中心 李榮泰主任

北揚建設為深耕台南的優質建設公司，除專注於建築、營造本業經營，該公司洪德勝董事長(以下簡稱洪董事長)也長期關心弱勢家庭兒童的成長與教育。在拜訪洪董事長的過程，我們發現洪董事長已默默投入兒童助學公益活動有超過10年以上的時間。不單如此，舉凡社會服務、教育、消防與警政發展，社會上有需要的地方，北揚建設總是適時的提供他們的正向力量。

洪董事長特別提到之前資助的孩子，進入社會工作之後回來找他分享成長過程，他

內心感觸特別深。很多經濟弱勢家庭的兒少，給予他機會接受教育，他們的生命因此得到了翻轉。北揚建設沒有刻意要求受助的孩子要特別感謝他們，但更希望這些孩子帶著感恩的心情，繼續回饋給社會，讓良善的力量持續流動。

兒福中心在此特別感謝洪董事長在我們助學工作上，陪伴支持我們。也誠摯邀請每位助學天使加入我們的行列，讓我們點燃孩子心中的希望之火，繼續追逐人生美好的夢想。



助學專線:2999381轉203

助學手札訂購資訊:

2018助學年曆手札義賣

<http://blog.xuite.net/tainanymcaswf/wretch/snapshot-view/530541112>

邀請您一起來成為孩子們的助學天使

轉角遇到愛

『聖誕甜心禮盒』助學計畫

文 | 兒福中心 王淑玉社工組長

感受到愛與溫暖。

台南市兒福中心誠摯邀請你加入「關懷弱勢兒少」的助學行列，一起陪伴他們，成為他們生命的天使，協助弱勢家庭的兒少能活出希望與未來！

感謝這次『轉角股份有限公司』的善心義舉，讓兒福中心的孩子真正感受到幸福與滿滿的愛。

『轉角股份有限公司』在台南是知名的餐飲集團，對於關懷偏鄉學校的孩子，不遺餘力。今年轉角餐廳與本中心合作『轉角遇到愛~甜心計畫』，只要愛心認購一盒聖誕甜心禮盒，轉角餐廳即捐贈50元來幫助本中心服務的資源經濟弱勢孩子與家庭，協助服務的個案在就學、生活上的穩定，在聖誕佳節這樣充滿愛與分享的節日中，讓如此美好與善意轉達給兒福中心服務的孩子及家庭，讓他們能在寒冬中

Xmas Sweets Gift 聖誕甜心禮盒

2017甜心天使守護孩童助學計畫

一起加入台南市兒福中心關懷弱勢兒少的行列！

每購買甜心禮盒一份，我們將幫您捐出50元到台南兒福中心弱勢孩童助學計畫專戶~



聖誕水果蛋糕

經典磅蛋糕，手工綜合酒釀果乾有著滿滿多層次的水果香，聖誕節傳統甜點



檸檬蛋糕

綿密滑順口感有著檸檬清香，外皮淋上檸檬糖霜讓口感多層次，法式甜點經典款



薑餅麋鹿

聖誕節必備的甜點，可愛的麋鹿有著微微的肉桂香氣，可口迷人~



布朗尼

濃郁香醇的巧克力滋味，紮實綿密的口感，讓人愛不釋手~



聖誕雪球

日本沖繩產的本和香糖有著溫潤甘甜的天然蔗糖口感，圓滾滾手工餅乾裹上細細糖粉，有種入口即化的幸福感！



YMCA/YWCA世界公禱週禮拜 為受苦者發聲 用行動服事弱小

文 | 社會服務部 高日宜

每年11月份的第一週為YMCA/YWCA世界公禱週，在此週全世界的YMCA及YWCA會共同為同一個社會議題/族群透過禱告、音樂禮拜等方式來表達關心，藉此希望喚起大家對相關議題的重視並帶出正面行動及影響力。今年的主題為「站起來·說出來·為默默受苦的人發聲STAND UP, SPEAK UP. BE THE

VOICE OF THE VOICELESS.」。本會於11月12日(一)晚上7:00假看西街基督長老教會舉辦世界公禱週音樂禮拜，當天有約150人出席參加，本會慈光合唱團看西街教會聖歌隊左鎮教會青年詩班獻詩賈玫婷姊妹公禱以下為此活動的相關報導：



摘自國度復興報 記者商可瑩

長年努力關心、服務社會的YMCA（基督教青年會）、YWCA（基督教女青年會）在每年11月固定舉辦聯合禱告會，推動為期一週的「世界公禱週」，呼籲各地基督肢體透過彼此連結、同心禱告關懷社會，藉由詩歌、禱告對當代的社會議題表達關心，而今年訂定的主題為「站起來·說出來·為默默受苦的人發聲。」

11月12日，台南地區舉辦的世界公禱週禮拜，在台南看西街長老教會進行。會中有百餘人參加，為了增加青年族群的參與度，台南左鎮教會青年團隊特別受邀其中，透過美妙歌聲的獻詩，讓與會者在《摩西的禱告》的歌詞「誰曉得 怒氣的權勢畏懼 誰按著 該受的敬畏敬畏」深思今年主題應如何在生活中落實。

台南YWCA何善真理事在介紹主題時，從公禱週第一天的主題經文一站起來·說出來：「有許多人責備他，不許他作聲，他卻越發大聲喊著說…」(可十46-52)逐步讀到第七天的主題—堅持的力量：「耶和華的榮耀必然顯現；凡有血氣的必一同看見，因為這是耶和華親口說的。」(賽四十五)她勉勵與會者要能

夠說出公義之聲，在與主親密的禱告中，體會祂的聲音，且要為了受苦者發出智慧與安慰的話語。

台南後甲長老教會主任牧師周信典以「會行動的上帝」為題傳講信息。他說，聖經中不只記載神的屬性，還有祂歷世、歷代的作為，祂是一位有行動力的上帝。身為神的代言人，看見社會的不公義、嚴重的貧富差距問題，必須要為受苦的人發聲。

「停留在感動而沒有行動，就成了沒有意義的感動。」周牧師提醒，「信心若沒有行為就是死的。」(雅二17)不能只是停留在感動的思想，而要將思想付諸於行動。例如：要在神的愛中與他人分享福音、服事弱小與需要者。因為神使用人在地上實踐祂的愛、傳揚祂的道。

台南YMCA總幹事林敬良回應，多年來該單位努力服事社會上各年齡層，不只是長者、青少年與幼童，還發展關懷服事的各項事工。因為，「生命工程—以生命影響生命」是他們的核心價值，要讓每位進入YMCA的生命，都在基督的愛中受到培育、茁壯。



由台南市政府觀光局主辦，台南市基督教協進會承辦及本會等數單位所協辦的『聖誕點燈晚會』已於12月3日(日)晚上6:30在台灣文學館旁南門路上盛大登場。當天除了有精彩的表演節目外，現場還有免費的聖誕闖關園遊會，吸引了上千位的大批民眾駐足欣賞及熱情參與，為城市帶來溫馨、喜樂、平安的氛圍，也為12月份的聖誕節期揭開了序幕！以下為當天活動的相關報導：

大台南 聖誕點燈晚會 摘自國度復興報 記者商可瑩

「大台南聖誕點燈晚會」是府城每年聖誕季節的福音盛事。12月3日這天，台南市南門路上聚集許多百姓，除了聖誕點燈，會場周圍還有「闖關區」，讓民眾可以一起在攝影、彩繪、遊戲與手作不同形式的關卡歡樂慶聖誕。

台南市基督教協進會理事長、大光長老教會蔡安祿牧師，以「愛」為主軸傳講信息。他表示，每一年的聖誕點燈禮拜，都有一個重要的主題，就是強調耶穌基督的愛。蔡牧師分享一個故事，有人問印度詩人泰戈爾：「你認為全世界最容易、困難、重要的事是什麼？」詩人回答：「最容易的事，就是指責別人；最困難的事，就是認識自己；最重要的事，就是『愛』。」

蔡牧師講道強調聖誕節有很多商業活動，但最重要的是不能忘記聖誕節的本質，就是愛。神把獨生愛子耶穌基督差派到世界，是天父無條件「給予的愛」，而耶穌基督的受死與

復活，更是充滿「犧牲的愛」。每一年的點燈禮拜，大台南眾教會就是效法這樣的愛，彼此成全、一起同工，為要實現「彼此相愛」。接續由台南聖教會高敏智牧師主領點燈儀式，由台南市副市長張政源與教會牧者共同點亮聖誕樹，並齊唱「榮耀，榮耀，哈利路亞，基督已經得勝！」

張副市長致詞時說，「聖誕節」是許多西方國家的重要節日，每個家庭都會在此日團聚在一起。而這天對基督教會來說，是慶祝耶穌基督誕生的日子，他肯定大台南教會清楚傳遞著聖誕節的本質與意義。

今年點燈禮拜節目相當豐富，由大台南許多跨宗派的教會共同呈現，從整齊合一的號角、鼓號團隊，到不同族群的獻詩，展現這地區的教會合一連結。最後由大台南牧者詩班獻唱〈祢真偉大〉，為點燈禮拜劃下的句點。



聖誕傳愛 金歡喜

文 | 老人心 李珮瑩社工

在聖誕的季節裡，有一群熱情地的志工，邀請苑內長者一同參與一場令人感到歡喜的節日。

2017年12月6日，老人中心連結財團法人威盛信望愛慈善基金會，前來為聖誕節獻上祝福。牧師和幾位志工夥伴，身穿聖誕老人裝，在長者早晨運動過程中，邀請一起參加當天的聖誕活動。透過簡單互動，牧師和志工夥伴各自詢問長者是否知道當月為聖誕節，剛好被詢問的長者是一位虔誠的基督徒，表示對於當天活動感興趣。

威聖基金會這次活動以聖誕節為主題，介紹聖誕節由來，利用音樂配合舞蹈帶動唱，採用邊說故事的方式，邊演出耶穌如何誕生的經過，也讓長者知道耶穌誕生後為世人的貢獻。在活動進行中，長者的反應會隨著劇情的呈現而有所變化，有時微笑，有時大笑，目光皆聚集於表演者身上，在帶動唱

或互動時，平常鮮少參與活動的長者，也舉起雙手參與其中。有一幕表演者拿出寶貴的模型時，幾位長者，不自覺伸手去撫摸寶貴的臉頰，並說了一句：「好可愛喔。」當下觀察長者的眼神是充滿溫暖的愛。

長者在活動過程中，對於牧師所提的問題都很樂意回應，有些長者無法用言語來表達，會以非語言的方式來做回應，例如微笑、點頭等。發現擁有相同信仰的長者，會互相討論表演的故事內容並彼此分享，也對於本次聖誕節活動有良好的評價。在活動結束後，牧師帶了糕點準備送給每位長者，以作為祝福。

感謝威聖基金會準備的聖誕節活動，讓苑內長者體驗不同以往的聖誕節，也增添了生活上些許的樂趣，這些歡樂的氛圍，在活動過程中，可從長者臉上發現，那一抹微笑讓彼此的心都感到溫暖了。



YMCA 青年創意培力 YOUTH FOR CAUSES

青年創意培力計畫開幕式

文 | 社會服務部 陳亭諭

Youth For Causes青年創意培力計畫，簡稱YFC，透過青年志工的號召、產官學界督導老師的帶領，讓學生創意的服務計畫得以被實踐，不僅給予學生發揮能力的舞台，也讓學生體現志願服務的快樂與感動。台南YMCA做為一個服務學習的平台，協助隊伍媒合有需要的社福機構，服務的範圍包含弱勢兒童、婦女、長者、身心障礙或特殊需求者、社區營造和環境保育。

Youth For Causes今年邁入第九屆，總共有19支隊伍、18個社福單位和社區參與其

中。12月2日於協進會館的開幕典禮宣告2017年的YFC計畫正式啟動，本次開幕特別邀請了南台科技大學復蚋團隊的翁鈺婷同學前來分享復蚋計畫的心路歷程，從看見青蚋嫂的需要到實踐創意設計，鈺婷的故事激勵在場的青年志工將創意的力量投資在有意義的事物上。

從10月底的Youth For Causes志工訓練會至今，已有許多隊伍開始他們的服務工作，這段服務計畫的歷程將持續到明年三月底，相信這群青年的服務熱忱不只在別人的需要上看見自己的責任，更是將這份責任付諸行動。



台南YMCA兒童美語學校完善的教育經驗及國際視野觀點，除了活潑有效率的課程外，在教學上更堅持生活美語化，美語生活化，並且注重品格教育與多元能力之發展，因此YMCA給予孩子許多的舞台發展機會。今年的10月，公園會館_美語學校特舉辦，Sing Out Loud~歌喉讚！各班級藉由美語歌曲表演，結合音樂和律動，以豐富的學習方式，增進學生對美語的興趣，培養團隊學習精神及站在舞台上的自信心。因此各個班級的小朋友從選歌、旋律、歌詞、動作、走位...等，都是利用美語課餘的短時間和老師一起討論完成的。

活動當天，各班級唱作俱佳、生動豐富、

歌曲搭配動感的動作，讓台下欣賞的小朋友也融入歌曲中。各班級每位孩子都很重視這場活動，投入比賽大聲唱、跳出歌曲，各班級互不相讓，相互較勁也激發了班級間團隊的合一氛圍。各班級精彩的表現讓裁判老師難以給分。活動結束後，孩子們也不斷哼唱著各班級的歌曲，難以忘懷Sing Out Loud~歌喉讚，所帶給他們的寶貴經驗。

YMCA藉由「寓教於樂」之理念帶給孩子們語言學習外、更重要的舞台經驗、自信的培養，並帶給孩子們難忘的回憶、滿滿的收穫。歡迎掃描QR code一起來欣賞Sing Out Loud~歌喉讚活動花絮吧！

文 | 陳明孜 事工助理



文 | 陳振傑副總幹事

YMCA協進會館美語學校2017年度第二次兒童美語戲劇發表會於12月2日晚上舉行，共有9個班級參加此次的演出。

發表會在老師們集思廣益下，討論出以「愛麗絲夢遊仙境Alice in Wonderland」為主題，選定了「魔境夢遊」以及「魔境夢遊2:時光怪客」兩部劇場版為此次美語戲劇演出主軸。疑?!這不是成人觀看的電影嗎?沒問題的!令人讚賞的是，協進會館每位美語老師發揮專業能力及團隊合作力，依據各班美語學習年限、年紀及進度，安排最適合的劇情並以英文呈現。每位老師集編導演於一身，自10月份起開始絞盡腦汁，改編劇情，安排不同的場景與換幕並進行走位練習與彩排，師生們期待當天呈現最完美的演出。

除了主持老師外，每年發表會美語學校皆公開招募助理主持人及現場的行政助理加入工作行列；經過嚴謹的面試，今年選出10位小六及國一的學生擔任此次的助理主持人。有別以往的是今年的開場主持並非老師，而是由二位國小六年級的孩子介紹觀眾注意事項，雖然第一次擔當主持人，但孩子們表現得頗有大將之

風，以相當流利的英文展現。當晚也安排學生志工協助檢場、班級助理、進出場助理等工作。在精細縝密的工作分配下，每一班的演出都全力以赴、完美的呈現，相當成功!每位孩子都是主角，都有亮眼的表現，完全征服台下的觀眾群!

戲劇表演不只讓孩子上台展現美語學習成果，更重要的是每位孩子從過程中學習團隊互動、合作、互相支援，並挑戰戲劇張力的演出；加上助理主持人、行政助理、換幕檢場人員和外籍老師的音樂、燈光特效的操作，還有部份家長協助化妝換戲服...等，一次的演出必須結合眾人之力一起完成。一場表演為孩子帶來非常多樣的學習與成果展現，感謝老師們的辛勞，讓孩子更為成長進步，也感謝家長們在孩子學習美語以及戲劇練習的過程中給予支持、鼓勵與陪伴。感謝上帝，今年第二次發表會圓滿結束。孩子們已經在期待下一次的演出了!演過西方童話故事，也演出了漫畫卡通故事，接著演出膾炙人口的電影，那麼下一次呢?將又會有何不同風格的戲劇演出呢?讓我們拭目以待!



我運動 我不吸毒

文 | 協進會館健康體育部 林季惟

「聯青盃反毒品青少年三對三籃球賽」今年邁入第20屆，這場賽事，早已是每年YMCA行事曆裡的例行公事。在不同的時代裡，YMCA努力看見社會的需要，也關懷需要幫助的社群，推廣品格教育，也是社會可信賴的好鄰居！不斷反思著YMCA在社會上的價值與使命，在現今資訊氾濫的時代裡，錯誤的價值觀藉由各種媒體的傳遞，不斷洗腦著我們的年輕人，有多少青少年因此墜入黑暗的洪流裡，無法自拔？又有多少家庭因此破碎及造成許多社會隱憂？YMCA以鼓勵年輕人培養健康運動，並推動反毒品，每年與台南國際聯青社聯手舉辦三對三籃球賽，期待年輕人透過比賽，在生活中強健身心，也學習如何團隊合作。

今年在賽事報名上，有別以往只限紙本報名，增加了線上報名管道，方便住較遠、不便前來會館的學生報名。總計今年有119支隊伍參賽：大專組4隊，高中組36隊，國中組35組、國小組30隊，女子組13隊，相較去年，國中組報名的幅度成長了近10支隊伍，個人賽一三分球及罰球神射手，報名也十分熱烈，還不到比賽當天，就已額滿截止了。

感謝上帝，在祂的保守下，除了原有的贊助廠商，今年更有許多新的贊助單位加入YMCA的協行列，今年的協力夥伴有：台南市少年警察隊、台南府城籃球協會、大石國際、DIADORA、七輪炭火燒肉、牛頭牌運動休閒鞋、太和工房、迪卡儂、雙全昌鞋行、成說科技有限公司、永晉昇有限公司、城都獅子會、韋智企業社、光泉牧場股份有限公司，感謝上述協力夥伴，一同參與了第20屆的反毒籃球賽，顯示出無論是政府單位、民間企業、團體，都認同反毒品籃球賽的價值與正面效益，大家一起投入在正向活動，付出一份心力。

主辦單位之一的聯青社，也首度聯合臺南、高雄、港都、屏東、南山等五個國際聯青社，開幕式由YMCA陳振傑副總幹事、國際聯青社臺灣區總會會長廖運昌總會致詞與開球；台南市警察局少年警察隊的黃淑華副隊長用通俗有趣的表達方式，與學生選手們熱切互動；選手代表們有默契地異口同聲在眾人面前大聲宣誓，也特別感謝每年在現場親力親為的聯青社義務領袖們。



今年創新的花絮活動—打卡送小禮，場上的選手賣力打球，場邊的家長踴躍地到立牌處打卡，讓三對三籃球賽事，透過網路上的分享，更多地被看見！活動可以順利進行的功勞，歸於一群給力的熱血大學志工，感謝上帝，為YMCA預備了這群年輕人，從行前訓練到場地佈置、器材搬運、獎品分類、紀錄台計分、活動善後。這群年青志工們，願意用自己的閒暇時間，一起到場協助活動進行，無論是精神與服務的熱忱，與YMCA所強調的“非以役人，乃役於人”的精神相符，以身力行。一整天的賽事十分緊湊，途中雖偶有小小的擦撞意外，對比賽沒有太大影響。各個團隊皆拿出最佳態度與精神，充分運用團隊合作與體能，表現十分搶眼。從早上到傍晚，一起完成美好賽事。感謝上帝，使用YMCA做了榮耀祂名的事工！

最後比賽成績出爐，恭喜得將隊伍，明年歡迎更多的青少年朋友一起來參加。



台南YMCA聯青盃青少年反毒品

三對三籃球賽

3 on 3 Basketball

2017年YMCA聯青盃反毒品青少年三對三籃球賽得獎名單

	冠軍	亞軍	季軍
Y世代-大專組	首府大學	台南分店	50CC
M世代-高中組	穩贏的隊	資源回收	雜魚隊
C世代-國中組	WHLX	安安你好	THE不讓
A世代-國小組	黑旋風	永康A	協進戰神
G世代-女子組	齊馬打仗	建興籃球	查無此隊
罰球	黃子瑜	蘇縉宥	
三分球	朱柏豪	陳品丞	



泰武有耶穌平權一日營

「耶穌喜愛世上小孩，世上所有的小孩，
無論紅黃黑白棕，都是耶穌心寶貝，
耶穌喜愛世上所有的小孩。」
來到屏東泰武鄉的比悠瑪部落，
遇見了一群皮膚黝黑、眼睛閃亮的孩子。
我們告訴這群孩子，
世界上有男生、女生，
有原住民、閩南人、客家人、新住民，
有高的、矮的、胖的、黑的、漂亮的，
有頭目的小孩、有錢的小孩、平凡的小孩，
但是耶穌的心裡，每個人都是一樣的，
都是一樣的寶貝。



漾開的笑容， 心中洋溢著成就感

文 | 南台科技大學幼保系 林格伊

這是我第一次參與Uni-Y的部落服務，從得知這個消息開始，我每天都期待著這天的到來。我是一個很喜歡小孩的人，想到可以與原住民的孩子們一起互動、一起學習，就覺得很興奮。

到了比悠瑪部落，周圍靜悄悄的，偶爾有騎著車路過的民眾用疑惑的眼神看著我們。活動開始前，部落阿姨廣播邀請孩子們前往活動場地，不久便看到不遠處而來第一批孩子小小的身影，他們自顧自地追逐嬉鬧，

隨著活動的進行，我們漸漸和小朋友打成一片，他們教我們族語、玩著平常的生活遊戲，我們看著他們從瞪大眼睛不說話到拉著我們四處跑，看著他們因享受我們準備的活動而漾開的笑容，心中洋溢著成就感。這次活動的主題是「平權」，我們透過影片、故事、小遊戲與他們分享種族、臉部、階級還有性別等四大面向的平權議題，儘管他們年幼，可能還不太理解關卡裡想傳達的訊息，不過我卻相信我們已經在他們的心中埋下了種子。

「你們下禮拜還會不會來？」「下禮拜不會。」

那雙滿心期待、閃閃發亮的眼睛，瞬間閃過一絲落寞，好捨不得。

我們帶著滿滿的愛來到比悠瑪，也得到了滿滿的回憶離開，陪伴孩子們在玩耍中學習、成長是我覺得最快樂的事情。



的斜坡上迎面
眼神卻不時偷偷觀察著我們。

身體雖疲累，但心裡卻有大大的滿足和快樂

文 | 嘉南藥理大學社工系 陳姿蓉



這是我第一次帶兒童活動，也是第一次擔任小隊輔，一開始知道自己將擔任隊輔的職責時，心情有點焦慮，擔心沒辦法把孩子帶好，更害怕自己無法融入孩子，與他們打鬧在一塊。

活動開始前，我們帶著孩子去邀請其他小朋友參加活動的時候，有一位妹妹主動拉住我的手，說要和我一起，我非常驚訝卻也十分開心，感覺自己更接近這群部落的孩子了，也發現原來孩子們沒有自己想像中的那麼難以親近，原來他們是這麼的純真可愛。

在這次的「泰武有耶穌」一日營，我要特別謝謝我的另一位隊輔夥伴，從活動準備期小隊名、隊呼 and 團隊遊戲的發想，一直到活動當天陪伴小隊員完成闖關任務，都是她憑著豐富的經驗一直帶領著我，也因為有她這個好夥伴，我才能順利完成首次的隊輔工作。

雖然活動僅僅一天的時間，我卻在比悠瑪部落裝了滿滿的回憶，雖然為了完成闖關任務用盡全力，把自己弄得很疲累，但是心裡卻有大大的滿足和快樂，希望之後還有機會再到部落服務。

遇見天使小隊

文 | 虎尾科技大學機械設計系 陳奕翔

很高興能與UNI-Y的夥伴們一起參與大同國小的科學品格營，這是在UNI-Y的營隊中第二次擔任隊輔，營隊中隊輔擔當了很重要的角色，每天都需要陪伴小朋友、配合活動組夥伴引導小朋友深入思考、協助小朋友探索每個關卡和任務的規則及背後隱藏的課程，使小朋友能確實了解品格和體驗教育的意涵。

我陪伴的小隊員們各有各的長處和獨特的才能，有的會提供許多想法給其他夥伴一起思考和討論；有的很有領導風範，會帶領小隊完成任務，並且協助管理小隊秩序；還有綜藝感十足的孩子，維妙維肖地模仿蠟筆小新，逗得小隊合不攏嘴，整個小隊宛如家人般和樂融融。

小隊中每個成員都很乖巧，到每個關卡都會很有禮貌地向關主問好，認真參與遊戲和課程，並且專心思考、回答每個問題，甚至向關主提問，這大概是我第一次帶到這般夢幻小隊。回想起第一天的小隊時間，我和夥伴當初在籌備會想好的隊名跟隊呼竟然立刻被孩子否決，經過討論後，新隊呼比原先我們設想的更好！在大同國小遇到的這群小天使，真的讓我永生難忘。



收割淚水的羈絆

「不是我帶給孩子們什麼，而是孩子們帶給我什麼。」

文 | 長榮大學心理系 王彥甯

這是我一直在營會裡堅持的一句話，短短幾天的營會，給我很多全新的看見。營會前的準備、進駐，素不相識的一群人為了同樣的目標而聚在一起，因為這個營會，我認識了一群很好的工作夥伴，像家人一般互相幫忙、互相打氣，沒有爭吵，只有體諒，讓我知道團隊的重要性。



三天的營會，孩子們帶給我的卻是無比難忘的經驗和回憶。看著孩子們天真活潑的笑容，即便身體疲累，還是告訴自己「為了這些可愛的天使，我願意再多付出一些」，然後積存更多活力面對明天，讓孩子們有所收穫的成就感是勞累遠遠不能及的。

營會結業式時，孩子們哭了，也許因為不捨、也許因為感動。孩子們帶給我的感動超乎我的想像，看似微小的營會，卻有豐富的感情縈繞在裡面，因為付出了感情、付出了真心，所以對這些回憶更加珍惜，對於這些羈絆更想挽留。

對我來說也是如此，流淚灑種，必歡呼收割。

當我回過頭看看自己，再看看孩子們，捫心自問赤子之心是否已然消逝無蹤，那份純真和衝動是否被社會的現實沖淡。謝謝孩子們的率真，讓我重新審視自己，尋回自己的那份單純。

參加伙伴/
林庭億、鄭靖淇、黃馨慧、陳秉杰、劉育丞、陳奕翔、鄭佳嘉、廖于萱、邱鈺梅、王彥甯、蔡沛蓉、吳佩璇、史婕瑀



只要，我長大

文 | 社會服務部 陳威全

小熊(化名)是一位外表壯碩、言語豪邁、心地粗曠的一位學生，今年四月他來到探索班，筆者心想這位學生可能是有一些司法背景的少年朋友需要小心處理。小熊家住在北台南的新營鹽水一帶，每次要從家中來到機構總是需要花上一個多小時的時間(騎車、搭車、轉車)，原本我們總以為來自新營區的孩子可能會因為交通因素而缺乏動力來YMCA參訓，但小熊卻是幾乎全勤參與在青少年探索班的課程，不遲到、不早退甚至連課程進行中也不打盹，顛覆了我們原先對孩子們第一印象的想像。

小熊家中的家族事業是小型連鎖攤販，小熊也因此很有生意頭腦，經常與筆者分享他獨特的投資想法，並且想要早早畢業回家中幫忙經營家族事業。國中畢業後小熊這樣對我說：「威全哥，我決定我要去工地工作，先在外面工作幾年再回家中幫忙。」小熊不活在自己的舒適圈中，卻選擇了高勞動力的工作，在工地中也享受這樣的工作生

活，縱然會有受傷的時候，小熊也坦然面對不退縮並且與筆者分享他的工作生活。小熊近期與自己的母親回越南娘家，小熊也不時的以視訊電話的方式聯繫筆者，關心著探索班目前的發展，也期待回台灣後能為我們帶回來一些伴手禮。

小熊的毅力讓他在每次的培訓課程不因交通繁雜、耗時而打退堂鼓。

小熊的耐力讓他在工作的勞動付出中不因傷痛、耗力轉身回家工作。

探索班的孩子其實並不壞，他們需要的只是要有一個能安靜坐下來聽他們說話、瞭解他們的需求、和他們一起分享快樂的人，當你願意坐下來聽他分享，他將會對你傾訴他內心中所有的想法。其實孩子們比我們想像中來的堅強、可愛，孩子們長大了、孩子們更懂事了，祝福孩子們繼續走向神所祝福應許之地。

我又看見一個新天新地，因為先前的天地已經過去了，海也不再有了。(啟示錄21:1)

YMCA 品格之星

誠實 關懷 尊重 責任



公園幼兒園



陳琦曜 品格特徵: 隨時待命
遇到班上需要支援協助的孩子時, 琦曜會隨時準備好幫助他人一起完成, 也會隨時協助需要幫忙的老師。



林耀恩 品格特徵: 隨時待命
學校進行早安小天使活動, 耀恩每天都是第一位來學校的孩子, 當遇到小朋友無法準時擔任職務, 耀恩就會主動告訴老師願意幫助同學補位。



江杰統 品格特徵: 隨時待命
透過「沒關係, 我幫你」、「小蛇散步」、「謝謝你, 小幫手」、「爸爸的紅雨傘」、「小大人兒來幫忙」的繪本, 杰統可以準備好迎接幫忙的機會, 有機會可以幫忙時也都不會逃避, 總是快樂的幫助老師和同學, 在小班就擁有隨時待命的好品格, 值得掌聲鼓勵!

協進幼兒園



賴嘉好
品格特徵: 誠實

做事謹慎的嘉好有時也會犯錯, 但勇於認錯的她會修正自己的行為, 因為嘉好已學得認錯不可怕, 還可使自己較輕鬆面對人群呢!



曾祐縉
品格特徵: 誠實

祐縉發現小朋友做出危險行為時, 會向老師述說看到的經過, 用愛心說誠實話, 才是真勇敢。



羅元均
品格特徵: 誠實

元均和同伴有發生爭執時, 都會準確地說明事情原委, 以真實的情況跟老師說明事情的經過, 不會推卸自己的錯誤。



卓泓維
品格特徵: 誠實

泓維與同學遊戲時, 有時候會失控而違反規則, 但面對錯誤他會勇敢地承認, 並跟老師說明事情歷程的過失處, 勇敢面對自己的行為。

長榮幼兒園



劉兆宸 品格特徵: 忍耐

兆宸個性容易衝動, 導致常常與同學發生誤解。在老師、爸爸與同儕的力量下, 努力引導並協助他, 兆宸成長許多, 現在已經慢慢可以管住自己的脾氣, 持久靜坐上課。分析道理給他聽時, 也能知錯改進, 值得稱讚, 忍不住再跟兆宸說一聲, 你越來越棒了, 請繼續加油喔!



黃洵宸 品格特徵: 忍耐

洵宸是個活潑、善良的小男孩, 既聰明也很好動, 自小便要他乖乖靜下來是件很不容易的事。現在大班後, 洵宸能學習忍耐, 在靜態的活動上, 如繪畫、剪紙都能靜下來學習。甚至練直笛或舞蹈排練也都有團隊的精神, 認真演練做到最好。在大家的推崇下代表本次的品格之星。



曾鎡允 品格特徵: 忍耐

鎡允從小班到大班學習過程中, 遇到學習瓶頸或偏食喜好出問題時, 會學習努力適應, 具忍耐心, 沉着應付, 並勇於嘗試新的事物, 非常值得鼓勵與讚美。

協進安親課輔



張芸瑄 品格特徵: 主動

芸瑄是個自律的孩子, 每天進班後總能自動自發的完成當日的作業, 評量的進度也能準時完成, 更能主動完成自己份內的事不需要老師刻意催促, 其主動的好品格, 值得鼓勵。



陳妍寧 品格特徵: 愛閱讀

妍寧是個愛看書的孩子, 只要他寫完功課, 就會到書櫃拿課外書來閱讀, 一本接著一本仔細的閱讀, 完全沉浸在故事的情境當中。妍寧妳要保持愛閱讀的好習慣, 讓書成為妳一輩子的好朋友, 陪你一同成長。



陳奕廷 品格特徵: 擇善堅持

在學習中逐步找到屬於自己的節奏和擅長的領域, 並且義無反顧地投注心力, 超越並挑戰自己, 是意志堅定的挑戰者。

長榮兒少中心



艾有慈 品格特徵: 積極

有慈這學期的學習狀況有明顯的進步, 不僅學習態度較積極外, 寫功課時也更專心。對於安親班的進度, 她也會按時完成, 若偶爾無法在班上寫完, 也會主動要求帶回完成。有慈, 老師好喜歡這樣的妳, 要繼續保持下去, 相信你一定會越來越棒! 加油!



協進美語



蔡承誥 Ayden 品格特徵: 忍耐

Ayden很棒!!! 每次上課一定認真跟著老師的步驟。除了上課用心外, 還會領導班上與協助其他小朋友, 是班上很優秀的小班長呢!!!



黃品瑄 Xuan 品格特徵: 忍耐

品瑄乖巧聰明反應快、上課守規則、不吵鬧、學習十分專注且用心, 且會活用所學到的知識, 在班級團體中與同學充分合作, 也會主動協助不懂的同學, 具備良好的品格, 是個很棒的孩子喔!!!



廖祐頤 Yo-Yo 品格特徵: 忍耐

Yo-Yo一直害怕開口說英文, 經過一年的時間才適應敢開口。在今年戲劇發表會『Alice in the wonderland』中扮演戴著高帽子的Hatter爸爸, 在音重方面還是比較小聲沒辦法突破心裡的障礙, 班上同學求好心切地叮嚀甚至強烈的要求, Yo-Yo總是面帶微笑地接受, 而且沒有惱羞成怒, 連大人都難做到這樣好的修養, 真的是我們學習的好榜樣!!!

協進游泳



董芮帆
品格特徵: 勇敢

芮帆上游泳課的時候, 面對自己所害怕的新動作, 勇敢去克服並且努力去嘗試, 從一開始被保護的小女孩, 現在願意鼓起勇氣克服恐懼並且突破自我, 到現在已經是能自己獨當一面了。真是太棒了!



曾柏嘉
品格特徵: 喜樂

柏嘉喜歡玩水熱愛游泳, 每次上課時都開開心的歡笑。態度積極認真地游好每個動作, 每次上課都帶著愉悅的心情來學習, 不管遇到什麼事總是笑臉迎人, 充滿正能量。



楊之晴
品格特徵: 認真

芝晴上游泳課練習動作的時候, 當他遇到做不到的部分, 不會輕易放棄依然努力練習。老師下達的指令都可以盡力完整做到最好, 上課時專心聽講努力學習, 勤奮修正動作。是個態度認真的孩子。

公園游泳



鄭涼王
品格特徵: 認真

涼王上課時對於老師的要求總是盡力完成, 並且會主動協助老師照顧其他小弟弟妹妹, 很棒唷!



黃柏彰
品格特徵: 主動

柏彰上課非常認真, 每次都努力達成老師所規定的圈數, 今年也勇於主動參加游泳比賽, 真的很棒!



劉佑一
品格特徵: 勇敢

佑一在老師教導新動作的時候總是不畏懼, 勇於嘗試學習, 也會鼓勵其他小朋友, 是班上小朋友很棒的模範唷!

公園美語



陳品研 Ina 品格特徵: 忍耐

Ina對於老師給的任何挑戰從不拒絕, 會努力嘗試, 且願意犧牲自己的玩樂、休息時間幫忙老師或同學。



陳允唯 Cindy 品格特徵: 忍耐

Cindy會利用空閒時間完成作業, 即使功課較多也不會抱怨, 對於不公平的指控也會先做解釋而不是直接發脾氣。



趙邑嘉 Apollo 品格特徵: 忍耐

Apollo對於別人的批評或建議會先思考後再做理性的回應, 對於不公平的指控也會先做解釋而不是直接發脾氣。



李采恩 Yola 品格特徵: 忍耐

Yola是個能夠學習自我挑戰的孩子, 在學習過程中, 他也能靜靜面對。不會一味逃避失落、絕望, 他會用積極的態度去轉化, 成為前進的動力, 並了解自己的目標完成它。

公園安親課輔



許宇紘 品格特徵: 忍耐

宇紘有事請教老師時, 會耐心等待老師忙完。參加學校社團要跑操場好幾圈很累, 但卻忍耐, 因為他知道運動可以讓他身體健康。



林雨蓁 品格特徵: 忍耐

雨蓁可以不受同學的干擾, 時間內的完成作業, 在同儕相處上, 也包容、尊重他人的意見, 是一位擁有忍耐的孩子。



和平！ 建立於熱情之上

時間：2018年2月5日至11日(7天6夜)
 地點：韓國春川、平昌
 對象：14-19歲青少年(能以英語溝通)
 內容：冬季運動體驗、議題探討、
 2018冬季奧運、寄宿家庭、
 文化交流
 洽詢專線：062207302#307
 社會服務部 陳小姐



你體驗過馳騁在雪地上的快感嗎?
 你感受過運動場邊吶喊的悸動嗎?
 給你一個機會，讓你用運動和世界做朋友，
 你願意說「我願意」嗎?
 今年冬季，
 讓寒假不只是吃吃火鍋、打打電動，
 一場充實而有意義的滑雪體驗與文化饗宴，
 親臨冬季奧運現場的感官震撼，
 來自世界各國青年的生命對話，
 邀請你把Impossible變成I'm possible!
 歡迎參加招生說明會
 讓你了解更多營會資訊哦!
 地點：台南YMCA協進會館會議室
 時間：12月27(三) 12月29號(五) 晚上7:30
 地點：台南YMCA公園會館7樓禮堂
 時間：2018年1月3(三) 晚上7:30

活動內容

日期	2/5	2/6	2/7	2/8	2/9	2/10	2/11
早上	早餐						
中午	各國青年報到						
下午	開幕典禮	滑雪體驗課程	滑雪體驗課程	韓國特搜	移動至平昌冬奧主場館 平昌冬奧體驗	接待家庭 自由	前往仁川機場 珍重再見
晚上	歡迎晚宴、關於和平 慶典之夜	和平論壇I	文化饗宴	和平論壇II	接待家庭 相見歡		

YMCA 2018 寒假兒童運動營

台南YMCA游泳池榮獲優級認證
 台南市政府衛生局優良店家優級認證
 招收對象：小一~小六



兒童游泳密集班

好溫暖▶YMCA游泳免驚寒，一年四季暖氣輸送，給你31.5°C的溫暖
 好專業▶分齡分級教學制度，乎你足放心
 好衛生▶搭配臭氧O3消毒過濾系統，空氣品質、水質更優



協進會館

公園會館

上課期間	時段	招收程度
1/25-2/14 周一-周五	早上 10:30-11:40	初學
		轉頭換氣以上
	下午 02:20-03:30	初學
		轉頭換氣以上

上課期間	時段
1/25-2/13 周一-周五	早上 9:30-10:40
	下午 02:20-03:30

兒童籃球訓練營

訓練手眼協調、敏捷力、建立自信與團隊精神、增加長高機會

協進會館

公園會館

上課期間	時段	堂數
1/25-2/14 周一-周五	早上 08:50-10:20	15
	早上 10:30-12:00	
	下午 02:10-03:40	

上課期間	時段	堂數
1/25-2/14 周一-周五	早上 9:30-11:00	15



兒童跆拳道營

培養專注力、訓練手眼協調敏捷力、增加長高機會



協進會館

公園會館

上課期間	時段	堂數
1/25-2/14 周一-周五	早上 10:30-11:30	15

上課期間	時段	堂數
1/25-2/14 周一-周五	早上 10:50-11:50	15

兒童MV 公園會館限定

上課時間	時段	堂數
1/25-2/14 周一-周五	下午 2:30-3:30	15



f 台南YMCA協進康體

協進:06-2207302轉703

f 台南YMCA公園會館

公園:06-2824000轉18

詳細優惠辦法請洽各會館!



2018



2018 美式安親冬令營



- 期間 → 1/25-2/14 (2/15-2/20春節)
- 時間 → 週一-週五，早上8:00-下午6:00
- 對象 → 國小1-6年級學童
- 上課地點 → 協進會館、公園會館、長榮兒少中心

超值優惠

1/5前報名全期優待500元
 兄弟姐妹同報再各優待200元
 永久會員1/5前報名優待500元
 再享9折優惠



Go! Go! 做料理

- * 香噴噴黃金米煎餅
- * 可口起酥年糕
- * 歡樂吐司吧



Go! Go! 玩活動

- * 迎新樂派對
- * 新12生肖過年囉!
- * Go Running Go



Go! Happy 社團

想玩的社團 任你選

- * 軟力躲避球社
- * 灌籃高手社
- * 活力Wi社
- * 瘋狂桌遊社
- * 歡樂卡卡社
- * 樂高積木社
- * Happy益智社
- New** * 幸福手作烘焙社
- New** * 職人手調飲料社
- New** * 夢工場植物園藝社

Go! Go! 玩手作

- * Q版零錢包
- * Lucky狗兒毛巾掛
- * 繽紛拼貼信插盒
- * 創意Doggy筆記本



十二月份活動記事

- 1日 示範幼兒園第一主題課程發展會議
成大出院服務準備團隊參訪東門日照中心
- 2日 青年創意培力計劃開幕式
協進教推舉辦兒英戲劇發表會
長榮幼兒園至大遠百戶外廣場表演
兒福中心--親子活動彩虹砂鹽
示範幼兒園奇異果班師生參加大遠百慶祝聖誕活動表演
- 4日 兒福中心組長會議 / 兒福中心愛家志工隊--志工幹部會議
示範幼兒園聖誕繪本與環保繪本主題展，至12/31止
高雄居家-市府季查核
- 5日 示範幼兒園至台南聖教會欣賞兒童劇-「最好的師傅」
示範幼兒園校內教師研習-「減塑/限塑樂當不塑之客講座(一)」
老人中心同工會議/感控訓練
- 6日 本會義領暨同工參訪新加坡YMCA，今起四天
兒福中心『幸福工坊』第四堂課-多肉植物療癒小盆栽
樂齡健康活力中心南區期中計畫審查會議-嘉基
- 7日 示範幼兒園校內教師研習-「減塑/限塑樂當不塑之客講座(二)」
老人中心CPR訓練/金門縣政府參訪日照
- 8日 示範幼兒園友善校園宣導活動-「伊甸基金會」
義大實習生至老人中心說明宣傳
- 9日 協進康體舉辦高齡者認證課程，今起二天
公園教推劍橋檢定口試官複訓
公園教推舉辦留日說明會
- 10日 兒福中心參加大遠百點燈及捐贈活動
示範幼兒園哈密瓜班師生大遠百聖誕踩街活動
- 11日 新加坡YMCA志工至本會實習，至108年1月7日止
示範幼兒園校園聖誕點燈
- 12日 本會幹部暨資深員工訓練
示範幼兒園小中大班師生參加家庭教育中心繪本導覽，今起三天
- 13日 YMCA年度計劃暨預算會議(第二階段)，地點：高雄蓮潭國際會館，今起二天
- 14日 康寧大學幼保系師生到示範幼兒園參訪
健康我作主班級至東門日照中心二樓做社會服務
- 15日 美好教會到示範幼兒園聖誕表演
長照2.0台北成果發表會
- 16日 Uni-Y月例會，新任幹部選舉
- 17日 會員聖誕聯誼會假台南市文化中心假日廣場舉行
兒福中心愛家志工隊--志工旅遊
高雄居家會報
- 18日 本會董理監事聯席會議
屏東大學幼保系師生到示範幼兒園參訪
- 20日 基金會評鑑
- 21日 本會幹職員會議
- 22日 兒福中心美語班報佳音活動
示範幼兒園舉辦校園聖誕親子活動
- 25日 示範幼兒園街頭報佳音(中大班師生) / 下午聖誕老人進班報佳音
台南市基督教協進會年會--美好教會
- 26日 聯合幹部會議
預防延緩失能計畫-教案工作坊
- 27日 香港中華Y荃灣環保交流團來訪，今起四天
兒福中心學校參訪--台南大學幼教系
- 28日 香港中華Y荃灣樂團來台音樂交流，今起四天
健康活力中心社區活動-聖誕節活動
- 29日 年度面談開始

一月份活動預告

- 4日 兒福中心助學商店會議
- 9日 幹部會議
- 14日 兒福中心志工年度大會
- 15日 兒福中心同工會議
- 18日 YMCA幹職員會議
- 基金會幹部會議
- 19日 兒福中心愛餐
- 21日 基本會員大會
- 兒福中心小北夜市設攤義賣
- 23日 聯合幹部會議

基金會捐款徵信名單

2017年09月01日~2017年09月30日

50元 吳○ 廖○ 100元 刁○聖 林○菁 侯○君 侯○宜 侯○哲 柯○卿 康○靜 郭○珠 陳○列
 黃○雯 黃○代 廖○震 歐○綺 蕭○林 賴○玉 鍾○如 蘇○媽 150元 黃○蓮 200元 王○慧
 朱○雄 李○虹 李○泰 周○珍 周○夙 林○惠 林○玲 胡○相 高○宜 高○靜 張○珠 曹○中
 莊○鈺 許○如 許○明 連○ 連○ 郭○花 陳○玲 陳○文 陳○妃 曾○宇 曾○恩 鄒○娥
 盧○宜 盧○雲 賴○媛 謝○吟 300元 王○玉 朱○樺 江○珍 吳○美 呂○芫 呂○諺 林○增
 高○榛 高○程 康○好 劉○淑 劉○雪 鄭○芳 400元 吳○萍 呂○蓉 洪○福 郭○伶 陳○傑
 500元 吳○嫻 李○華 李○涵 李○愉 邱○雯 洪○鏗 許○雯 郭○榛 陳○佃 陳○娟 500元
 黃○菊 蔡○津 蔡○宇 盧○君 盧○君 黃○琪 600元 馬○青 盧○馨 700元 韋○珍 850元
 葉○蘋 950元 葉○蘋 1000元 李○雲 林○良 高○良 無名氏 黃○恩 楊○耀 趙○孟 蔣○花
 1200元 方○智 林○展 鄭○盧○娥 羅○ 2000元 黃○詞 葉○意 3000元 林○怡
 9000元 看西街教會 10000元 財團法人台南市私立鄭高輝社會福利慈善事業基金會
 11336元 財團法人勤勞社會福利慈善事業基金會

2017年10月01日~2017年10月31日

100元 刁○聖 林○菁 侯○君 侯○宜 侯○哲 柯○卿 康○靜 康○好 陳○列 黃○雯 黃○代
 廖○震 蕭○林 賴○玉 鍾○如 蘇○媽 150元 徐○美 200元 王○慧 朱○雄 李○虹 李○泰
 周○珍 周○夙 林○惠 林○玲 胡○相 高○宜 高○靜 張○珠 曹○中 莊○鈺 許○如 許○明
 連○ 連○ 郭○花 陳○玲 陳○文 陳○妃 曾○宇 曾○恩 鄒○娥 蔡○軒 盧○宜 盧○雲
 賴○媛 謝○吟 300元 王○玉 朱○樺 江○珍 吳○美 呂○芫 呂○諺 林○增 高○榛 高○程
 劉○淑 劉○雪 鄭○芳 400元 吳○萍 呂○蓉 郭○伶 陳○傑 顏○菁 500元 吳○嫻 李○華
 李○涵 李○愉 洪○鏗 許○雯 郭○麟 陳○佃 陳○娟 黃○菊 蔡○宇 盧○君 盧○君 600元
 李○英 馬○青 龔○耀 黃○祺 劉○珠 蔡○山 盧○馨 700元 韋○珍 825元 葉○蘋 1000元
 李○雲 高○良 張○閱 香樹餐飲屋 統編：17826483 許○惠 黃○恩 蔣○花 1200元 林○展
 陳○羅 2000元 林○娟 黃○河 羅○文 3000元 林○怡 3200元 許○玲 4500元 李○潔 7000元
 江○鳳 11000元 林○良 12000元 洪○雄 15000元 蔡○雄 60000元 慈○亭
 100000元 良道投資股份有限公司 日幣50000元 良道投資股份有限公司 日幣100000元 熊本白川教會

實物捐贈

10609 好市多股份有限公司 書包19個 嘉陞建設股份有限公司 襪子250雙
 林美玲 鳳凰酥20盒 林美玲 蓮心園蛋捲36盒
 五十嵐企業股份有限公司 月餅禮盒21盒

台南市基督教青年會

2017年06月01日~2017年11月31日

200,000 台南市應誠社會關懷協會 100,000 韓○誠 30,000 歐○欽 20,000 蘇○興 20,000 蔡○仁
 20,000 陳○生 20,000 陳○彥 20,000 許○雄 5,000 傅○霖 5,000 許○音 4,000 陳○丹 3,500
 黃○琪 3,000 勝億石材行 3,000 一友○品行 2,160 韋實珍 2,000 杜○綺 1,200 長榮中學 1,000
 黃泳清 3,000 梁○今 10,000 台南市台南國際聯青社 2,000 陳○穎 2,000 社團法人中華民
 國基督教女青年會協會台灣省台南市支會 1,000 林○綺 2,320 陳○諭

106年公益勸募計劃 愛與希望募款活動徵信名單 勸募許可證府社團字第1060181609號

500元 吳○萍 高○宜 劉○瑄 盧○津 王○玉 蔡○宜 蔡○宜 洪○凱 洪○凱 王○玟 王○蘋 藍○翰 李○
 崑 張○博 陳○煒 戴○梅 莊○立 陳○青 林○ 郭○玲 吳○熙 吳○雯 吳○埕 吳○臻 張○浩 許○翔 李○
 卿 施○辰 林○慧 洪○昀 李○儒 葉○紋 陳○儒 陳○琴 朱○華 郭○珊 杜○穎 王○菁 邱○芬 劉○樺
 蔡○秋 游○庭 顏○清 朱○蘭 熊○婕 余○薛○雯 林○廷 陳○安 黃○誠 吳○瑄 李○學 林○佑 謝○怡 楊
 傑 洪○怡 吳○昕 葉○全 陳○雯 徐○証 王○翔 黃○菁 黃○評 李○慧 蔡○洲 黃○傑 王○惠 蔡○君
 黃○晴 柯○慈 陳○芬 賴○華 丁○慧 林○菁 黃○翰 王○珽 張○儀 陳○君 林○璋 黃○評 高○吟 李○
 珊 陳○棋 蘇○進 王○裕 方○媛 施○春 吳○慧 陳○綺 牛○珍 鄧○宏 陳○勛 翁○汎 李○娟 胡○倫
 林○慧 陳○雯 丁○慧 郭○妤 王○云 陳○翰 蔡○緯 洪○璋 吳○萱 楊○香 蔡○君 林○如 孫○涵 陳○
 俊 黃○柔 陳○妃 黃○展 巫○舜 陳○坤 孫○真 吳○真 吳○卿 蔣○珠 蔡○惠 傅○嬌 施○利 黃○賢
 葉○意 唐○珍 薛○好 杜○珍 蘇○的 朱○珠 陸○珍 李○玉 曾○萍 張○俞 顏○龍 顏○樺 郭○珍 吳○
 寧 蔡○娟 施○岑 楊○雅 陳○蓓 歐○綺 黃○芳 吳○芬 唐○梅 郭○樹 無○氏 郭○吉 王○慧 賈○魁
 陳○林 郭○讚 黃○甯 黃○珊 黃○楠 無○氏 曾○進 楊○興 陳○靜 李○儒 莊○瑋 蔡○蓉 陳○甄 李○
 潔 林○盛 李○瑩 李○芬 蕭○玉 洪○淑 徐○芳 蔡○娟 林○雲 周○菱 周○山 王○鳳 邱○惟 吳○秀
 蘇○隆 粘○怡 莊○景 宋○輝 葉○惠 盧○梅 蔡○哲 王○泰 陳○金 潘○昌 林○臻 吳○玲 賀○
 企業有限公司 陳○莊○連 周○利 張○峻 林○德 陳○祥 周○蓮 黃○璇 林○立 曾○劉○芳 洪○謙 李○
 敏 蔡○原 林○卿 陳○琴 李○瑜 蔡○儒 鄭○娟 陳○玉 陳○蓉 永○工作所 蔡○筠 黃○香 蘇○庚 郭○
 臻 林○邱○玉 吳○沿 蔡○理 吳○坤 鄭○隆 戚○宏 黃○琪 戚○涵 戚○萱 戚○晨 葉○明 陳○偵 鄭○
 林 黃○菁 蘇○璇 陳○玟 蔡○華 王○峯 蔡○翔 陳○君 方○添 趙○翔 張○齊 陳○琴 陳○郡 柯○菁 許○
 峻 王○祥 吳○雯 賴○媛 陳○玲 連○煌 連○連 陳○直 陳○邱○風 陳○福 陳○玲 陳○玲 連○吳○蘭
 李○倫 謝○名 謝○展 宋○芳 黃○恩 統○事務機器有限公司 蔣○均 陳○娟 吳○珊 黃○旭 黃○喬 莊○
 臻 王○丞 李○欣 李○芹 方○櫻 高○吟 趙○菁 無○氏 白○榮 許○玲 王○子 謝○美 張○尤 惠○吳○旅
 游○玲 林○發 黃○珍 曾○蘋 黃○月 陳○玲 張○英 王○寬 陸○敏 周○婷 周○賢 吳○琪 賈○晔 林○
 洲 楊○樺 鄭○林 蘇○隆 蘇○玉 王○誠 呂○洙 洪○檀 王○珽 吳○財 杜○郎 彭○荻 王○寶 林○鈴 洪○
 芬 廖○惠 張○芬 曲○鴻 張○鈴 傅○黃○雲 許○廖○敏 郭○司○認 黃○心 李○杜○壽 許○碩 吳○昌 唐○
 慧 陳○芳 吳○豪 吳○芬 陳○心 陳○銘 陳○珍 施○倩 王○娥 鍾○香 黃○興 彭○荻 溫○菱 楊○萍
 杜○青 盧○宏 蘇○燕 盧○董○枝 黃○向 陳○善 陳○信 蘇○義 蘇○南 李○郭○玉 顏○卿 統○事務機器有
 限公司 葉○妙 顏○卿 蘇○義 蘇○南 盧○宏 柯○卿 陳○峰 何○施○亭 梁○尹 陳○亮 張○惠 邵○惠
 李○蓮 胡○賢 胡○帷 陳○婷 李○瑜 鄭○葉○鑾 李○美 吳○珠 許○銘 王○平 陳○秀 王○睿 王○閔 陳○
 仁 阮○香 林○孚 蘇○盧○美 劉○林 蘇○容 林○垣 林○孚 賴○旺 曾○緞 黃○梅 陳○隆 黃○森 陳○
 曉 施○利 王○松 陳○仁 林○垣 陳○仁 賴○旺 陳○仁 陳○鈴 林○梅 羅○雄 陳○哲 許○綾 吳○霆
 邱○菁 蘇○璋 蘇○衡 蘇○葵 林○蓉 陳○銘 陳○璐 陳○怡 歐○毓 謝○芬 歐○岑 歐○宇 陳○銘 劉○
 昕 呂○靚 張○文 黃○耀 王○富 王○子 許○忠 許○翔 許○信 蔡○伶 郭○伶 郭○佑 鄭○娟 鄭○
 倫 謝○玲 鄭○添 鄭○芳 張○惠 洪○惠 吳○麟 郭○中 王○志 許○騰 陳○美 李○盧○雅 盧○儀
 李○成 陳○璵 臧○珍 林○如 陳○棉 吳○庭 嚴○玲 陳○珠 唐○鳳 李○芳 邱○蓉 彭○浪 蘇○菁 蘇○
 芬 萬○中 梁○權 黃○煌 蘇○潔 大○清潔行 謝○岷 楊○芳 陳○連 禾○醫療器材股份有限公司 陳○
 成 黃○擘 蕭○文 陳○欣 黃○昭 宋○如 宋○清 謝○融 宋○紉 李○縉 汪○琴 呂○軒 顏○芳 王○欽 張○
 東 陳○雲 劉○貞 葉○惠 黃○香 鄧○衽 田○宗 林○儒 吳○芬 歐○和 林○敏 陳○吳 鄭○○ 芝○周○
 玉 1000元 伶 鍾○烜 林○惠 蔡○華 詹○涼 蘇○進 吳○儀 邱○興 青○有限公司 吳○福 莊○桐 黃○
 豪 陳○穎 黃○慧 顏○軒 陳○鎰 魏○家 莊○昇 陸○製冰企業有限公司 但○澤 進○國際文具有限公司
 林○陽 謝○融 鄭○傑 劉○玲 林○民 邱○富 鄭○霖 梁○瑞 林○諭 賴○玲 洪○英 楊○萍 方○蓮 葉○育
 洪○利 吳○紋 陳○宇 林○雯 林○全 黃○禎 車○敏 鄭○霖 王○玲 杜○敏 蔡○玲 鄭○顯 郭○月 高○
 倫 蔡○玲 蔡○恩 薛○鴻 陳○甫 黃○恩 施○瑜 黃○邱○玉 許○雲 張○來 莊○秀 澤○企業(股)公司
 施○瑜 吳○清 蔡○佑 黃○璋 彭○忠 彭○保 彭○周○妹 陳○紘 王○華 吳○淑 王○鈺 王○華 胡○
 花 吳○英 王○轉 陳○足 藍○黃○全 郭○良 藍○黃○全 藍○翔 吳○昌 趙○張○美 陳○吟 柯○明 陳○
 翔 鄭○玲 林○儀 林○鳳 郭○穗 李○海 林○惠 顏○婕 尚○玲 林○蓮 吳○艷 楊○珍 高○勛 陳○
 彬 楊○姮 謝○義 黃○花 康○彤 陳○時 吳○清 林○敏 劉○娟 洪○貞 洪○鴻 賀○秀 林○華 郭○月 得○
 印刷實業社 1500 陳○玟 王○華 王○華 金○山 珠寶銀樓 林○敏 吳○平 2000 王○宜 洪○萍 羅○雄 一○
 消防器材有限公司 李○倫 鄒○府 崔○東 林○容 王○云 林○豐 林○娥 王○芬 利○模座加工廠 吳○
 雲 2500 蘇○霖 蘇○霖 戚○唯 陳○玟 陳○精 達○
 3000 曾○叡 劉○淵 崑○企業有限公司 成○精密有限公司 立○實業有限公司 鄭○霖 逗○國際有限公司
 蔡○珍 楊○華 劉○坤 展○清潔有限公司 4000 普○科技有限公司 周○香 4500 吳○雯
 5000 麗○媚 國際有限公司 卓○翰 李○文 伯○果 菜行 億○工程股份有限公司 歐○雄 鎧○鋼品有限公司
 蔡○杏 陳○真 游○芳 6500 朱○蓉 7000 陳○如 8500 十○善信大德 10000 薛○玲 陳○琦 10500 張○璽
 20000 葉○烈 葉○宜 吳○玲 黃○村 傅○福 財團法人台南市私立林○輝社會福利慈善事業基金會 蔡○欽
 徐○源 葉○巖 周○典 蔡○敏 李○山 25000 林○禾 30000 珍○吃沙茶爐 50000 怡○玩具工業股份有限公
 司 良○投資股份有限公司 歐陽○貞

學友樂器音響公司
www.showyou.com.tw
樂器、音樂教室、練團室、錄音室、燈光音響工程
台南市健康路二段412號 TEL:06-2919005 FAX:06-2914371

台灣星堡保全

股份有限公司
0800-0633-666

家有星堡，一切安好
www.sing-po.com.tw
24H專線：**06-3038828**
台南市永康區東橋七路101號 FAX:06-3038829

彩色黑格印染社
雙透全彩熱昇華雙透布噴印
會旗、隊旗、紀念旗、橫布條、選舉旗
地址：台南市仁德區民安路一段340號
電話：(06)2670249-2902359 傳真：(06)2696267

豐勝旅遊
Fong Sheng TOURS
遊覽車、小客車租賃、旅行社
公司地址：710台南市永康區中華路425號16樓之4
公司網址：http://www.fstours.com.tw/
連絡電話：06-3039996、06-3039222
傳真：06-3027333

長榮大學 全人教育 點燃生命的亮光
校址：台南市林森路二段79號 招生專線：(06)2358921
網址：http://www.cjshs.tn.edu.tw/ 免試入學選填長榮中學為第一志願是您最佳的抉擇

中學部 高中部 高職部	商業群：	觀光事業科、應用外語科、流通管理科、國際貿易科、資料處理科
	設計群：	美工科、廣告設計科、多媒體設計科
	工業群：	電機科、資訊科、機電科

虔誠、勤奮、榮譽、服務

長榮大學 南台灣最好的私立大學
The Best Private University in Southern Taiwan
Tel: 06-2785-123 臺南市歸仁區長大大路1號 www.cjcu.edu.tw

人力加值！學用合一！產學合作！創業圓夢！
世界都是我的校園 與全球七十餘國際名校締結姊妹校 可申請五年一貫 取得碩士學位
選擇不同 精彩相同 本校畢業生就業率 南部私校第一

交通最方便 關懷最全面 永續最在地 資源最便捷 服務最謙卑

服學最優質 倫理最強調 體育最活潑 人文最普遍 e卡最暢通

管理學院
國際財務與商務管理學士學位學程
不動產財務金融學士學位學程
國際會展管理學士學位學程
觀光與餐飲管理學系
科技管理學位學程
財務金融學系
會計資訊學系
土地管理與開發學系(所)
企業管理學系(所)
國際企業學系(所)
航運管理學系(所)
運動競技學系(所)
經營管理研究所(碩士班)
高階管理碩士在職專班(EMBA)
管理學院學士班原住民專班

健康科學學院
環境與食品安全檢驗學士學位學程
醫藥科學產業學士學位學程
消防安全學士學位學程
保健營養學系
健康心理學系
生物科技學系
職業安全與衛生學系(所)
醫務管理學系(所)
護理學系(所)
醫學研究所

資訊暨工程學院
創新互動設計學士學位學程
數位內容設計學系
科技工程與管理學系
資訊工程學系
資訊管理學系(所)

人文社會學院
台灣文化創意產業學士學位學程
大眾傳播學系
書畫藝術學系
應用哲學系
媒體設計科技學系(所)
社會工作學系(所)
應用日語學系(所)
翻譯學系(所)
美術學系(所)
台灣研究所

神學院
神學系(所)

永續教育學院
觀光與餐飲服務事業進修學士學位學程
藝術創意與設計學士學位學程
管理學士學位學程
語文學士學位學程
運動競技學系

校務評鑑全數通過

立志廣告 Tel:06-2648678-2638660
台南市新興路262-1號 E-mail:lih.jyh@msa.hinet.net 精緻招牌·壓克力製品
王珮綺 0981050802

家新大飯店
Jia Hsin Garden Hotel
台南市北區海安路三段287號
(06)358-2188 (06)280-7866
service@jiahsin.com.tw

季禾相框畫廊
GIHAW PHOTO FRAME
國畫裱框 湘繡裱框 拼圖裱框 結婚相框 海報裝框 各式相框批發
地址：台南市南區永華路一段247號
電話：(06)2637066-2631066
http://www.gihaw.com.tw

汎美 鞵袋有限公司
FanMei E-mail:nammaw.fanmei@msa.hinet.net http://www.nammaw.com.tw
奈米能量書包、背包開發 蘇老井 0926-750-399
環保袋贈品袋 工具袋皮帶 補習袋童軍椅 便當袋不鏽鋼餐具

TEL:06-2660220 FAX:06-2665205 統編:84687996
台南市仁德區文賢路一段29巷2-1號

快樂屋汽球
TEL:06-2286600 FAX:06-2266969
台南市民生路一段174號
E-mail:lee2056@hotmail.com
http://www.hpball.com.tw

文安藥局
藥師：黃湘綺
●受理慢性病連續處方箋調劑。●中西藥品。●婦幼用品。●化粧品(日本POLA系列)。●保健食品。●預防保健諮詢。
地址：台南市同安路402號 電話：06-2473992 (安中與同安路交叉口)

力大商行
奇木匾獎牌·休閒衣帽·家電·高級香皂禮盒 機關社團·團體年節·紀念·促銷·宣導品
林淑真 0933-352-587
住址：台南市安平路500巷25弄5號
電話：06-2282072-2289557(傳真同線)
E-mail:dentor65@yahoo.com.tw

翔順設計·印刷公司
免用複寫 電腦報表 快速印刷 海報 喜帖 表格
台南市西賢五街65巷38號
TEL:06-2804657~8 FAX:06-2804659

松育設計·印刷
名片·貼紙·海報·型錄·包裝盒
TEL:06-3568323
台南市安和路二段285巷16弄50號

龍泉牌欣泉·駱駝
ISO 9001 BSMI 衛生管理認證 R7304
飲水機·RO純水機·開水機 開飲機·熱水機·電解水機 中央飲水處理·工業用水 殺菌設備·各式濾材·桶裝水
欣泉濾水材料有限公司
地址：台南市永康區國光五街23號 電話：06-2731027 傳真：06-2731028
網址：www.xel.com.tw 電子郵件：xel_water@msa.hinet.net 統一編號：84989562

中央信託局共同契約商
訂水專線：**(06)205-5913**